

1 ФЕВРАЛЬ

1940 ар

№ 8 (1141)

10-ти арзэ потэ

Дуныз 5 копейка

ВАНЬ СТРАНОСЫСЬ ПРОЛЕТАРИЙЭС, ОГАЗЕЯСЬКЕ!

ТРАКТОР

ВКП(б)-лэн Дебесской райкомезлэн но райсоветлэн органы

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ:

ДЕБЕСС

СЕЛО,

УДМУРТСКОЙ

АССР.

ЕФРЕМОВСКОЙ ДВИЖЕНИЕН РУКОВОДИТЬ КАРОНО

Большевицкой партилэн XVIII съезда Сталин эш аслаз докладаз странама азылаа пунктиз задача: «Матыс 3—4 ар'есе кустын добить карысыны арлы быдэ 8 миллиард пуд ю тысь производить карыны, шор лыдын верса гектарыс 12—13 центнер урожай бастыса...»

Сталин эшлэс та исторически важной задачей уж вылын быдэстон понна нюр'ясконэ быдэс страна нурискиз. 1940 арын выль урожай бастон понна нюр'яскопы кутскон понны Сталинградской областыс бригадир'ес — стопудовик'ес. Соос Советской странаыстымы вань колхозник'еслы но колхозныцаослы вазыскызы та арын тысё ю кизем котькуд гектарыс 100 пудэс ожит урожай басты бастыто шуыса. Бригадир'еслэс — стопудовик'еслэс вазыскемзэс пьс мылгыдын пумитало колхозник'ес но колхозныцаос асьме Дебесской районн но. «Советской герб», «Элеватор», Ленин нимо колхоз'ес но мубет'есыс социалистической Чошатской пырыса вылазы обязательство бастылызы 1940 арын вань тысё ю кизем площадь вылыстызы урожай бастыны шор лыдын верса каждой гектарыс 100 пуд.

Озы ик вьлме ефремовской звеноос кылдыт'еса ужан. Районамы 21 ефремовской звеноос организовать каремын ни. «Элеватор» колхозыс Г. Н. Хохряковлэн ефремовской звеноос вылаз обязательство бастытэ 30 гектар вылыс быдэн 150 пуд чабейлэс урожай бастыны. «Советской герб» колхозыс Ф. Д. Караваевлэн звеноос нюр'яско 5 гектар вылыс быдэн 210 пуд чабейлэс урожай бастыны. Караваевлэн звеноос практически ужез борды кутскиз ни. Али соос кьед потто, пень люкало, ю кидыс сортировать каротриерен. Триерен сортировать карем беразы умойзэ-умойзэ кидысэз ешо кийынызы бьр'езы на.

«Элеватор» колхозлэн председателез Богатырев эш шуэ, что 1937 арын чабейлэс шор лыдын 114 пуд урожай бастымы. Ефремовской звеноос агромероприятости быдэ'яса, тэ арын каждой гектарыс 150 пуд урожай бастыны быгатоз, шуэ со.

Тыни та факт'ес возмато, что выль урожай бастон понна Сталин эшлэс указанизэ уж вылын быдэстон понна нюр'ясконэ азымыпийс колхозник'ес нурискизы ни. Выль урожай бастон понна нюр'яскыны котькуд колхозниклэн бадзым желаниз, но тае кулэз'я организовать карымтэ на. Районамы тросаз колхоз'есыни ефремовской звеноос организовать карылымтэ на. Татысен задача пуксе райзо азылаа но колхоз'есын культурно-массовой уж нуыны ВКП(б) райкомон юнматэм эш'есе азылаа, чтобы ваньмаз колхоз'есыни ефремовской звеноос организовать карылоно.

Ефремовской звеноос организовать карыса гинэ уж уг быры, со вылэ гинэ буйгатыны но кызыны но уг дуы. Ефремовской звеноослы котькудизлы ик ужан план лэстыса, али ик план'я ужаны кутсконо. Туннэ поттыс газетамы ми гождийском ужан планзэ «Советской герб» колхозыс Караваев эшлэн звеноослэс. Та выльем вань звеноослы асысэлы ужан план лэстылоно. Райзоны, агроном'еслы нош конкретной руководство, юрттэт сётылоно ефремовской звеноослы. Туннэ нуналлы райзо юрттэт туж лябыт сёте на. Райзо ешо уг тоды ма карыло али звеноос.

Колхоз'есын ефремовской движениз, стопудовик'еслэс движенизэс организовать карылон но соосын вискарятэк кивалтыса конкретной юрттэт сётылон — партийной, советской организациослэн но земельной орган'еслэн нурисыс быдэ'яно ужепызы дуо.

Красной Армиелэс начальствующой но рядовой составзэ СССР-лэн орден'есыныз но медальёсыныз наградить карон

Финской белогвардейщинаен нюр'яскон фронтын командованилэс боевой заданиосэ образцово быдэстэмзы понна но доблестьсэс но мужествозэс возматэмзы понна СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн указ'есыс'я Красной Армиелэн начальствующой но рядовой составыстыз 891 мурт наградить каремын.

Ленин орденэн наградить каремын старшой лейтенант'ес В. Т. Апостолсв, М. И. Ардьян, Н. С. Коровин, Камелетдинов Файзулла-хан, В. А. Бурлов, младшой лейтенант'ес В. Я. Волик, М. П. Богатырев, С. И. Солонуб, Я. Н. Пеосян, капитан'ес В. П. Гушин, А. М. Кушнир, А. Ф. Родин, А. Я. Шищенко, И. П. Прохосов, А. С. Егоров, Ф. М. Забело,

полковник З. Д. Дряхлов, красноармеец'ес Ф. А. Гомзяков, П. Т. Медведев, М. М. Иванов, П. Ф. Щипляк, младшой командир'ес И. К. Шевченко, И. В. Наумов, И. В. Скочнягин, Н. Н. Баскаков, С. П. Пушкин, политрук'ес П. М. Полежака, Д. Д. Пустовит, А. А. Ельцов, комбриг П. Г. Понеделин, младшой политрук И. А. Ершов, майор'ес С. Я. Симовенко, Г. А. Вещезерский, Д. П. Турбина, старший военфельдшер И. И. Громов.

«Красное знамя» орденэн наградить каремын 375 мурт, «Красная звезда» орденэн 131 мурт, «Отвага понна» медален 256 мурт, «Боевой заслугаос понна» медален 94 мурт.

(ТАСС).

АГРОКРУЖОК КЫЛДЫТ'ИМ

Ми, «Советской герб» колхозыс колхозник'ес но колхозныцаос, Сталинградской областыс стопудовик-бригадир'еслэс обращенизэс по Алтайской крайыс ефремовец'еслэн ужан опыт'есысы сьрысы обудить карыса, пьс мылгыдын поддерживать карыском вылы урожай бастон понна соослэс ужан опыт'ес. Ми но ас быгатонлык'есмес лыдэ бастыса, выламы обязательство бастысьском 1940 арын тысё культурас'я вань кизем площадь вылыс — 206 гектар вылыс быдэн 100 пуд урожай бастон понна нюр'яскыны. Со понна милям котькыче быгатонлык'есмы вань. Оскыском ми озы ик, что та ужмылы райзо но агроном'ес юрттозы.

Колхозамы кык ефремовской звеноос организовать карымы. Звеноосын кивалтыны пожелать карызы знатной колхозник'есмы Караваев но Главатских эш'ес. Агротехниказ изучать карон понна агрокружок организовать карим. Кружоке гождийскизы ни 16 мурт, руководить кароз кружокеп Илья Фролович Главатских.

Вань сельскохозяственпой машинаос ремонттировать каремын но бригадоослы юнматэмын.

Выль урожай бастон понна ми поттомы 400 гоз торф, 123 центнер удобренияс но ваньзэ кьедмес люкаськемез'я поттысьском.

Бригадир'ес: Караваева, Главатских.

Ф. Д. Караваевлэн ефремовской звеноезлэн агротехнической мероприятиос ортчытон

ПЛАНЭЗ

«Советский герб» колхоз

Ефремовлэн ужан методэныз тодматскыса но Сталинградской областыс стопудовик'еслэс-бригадир'еслэс обращенизэс обудить карыса, 1940 арын выль урожай бастыны решить карымы. Соны понна ми та'есэс мероприятиос ортчытыны пус'им.

Звенолэн составез

Звено организовать карыскиз добровольно та'е колхозник'еслэс: Ф. Д. Караваев, С. М. Шкляев, С. П. Главатских, И. Ф. Главатских, Т. К. Караваева, К. П. Главатских.

Кизен площадь но урожай

Милям звеномылэн кизен площадь 63 гектар. Куинь пьртэм юосты кизыськом: чабей, йды, сезы. Урожай бастыно 58 гектар вылыс котькуд гектарыс 100 пудэс ичи бьвл, а 5 гектар вылыс чабейлэс быдэн 210 пуд. Та 5 гектар вылын ефремовской агротехнической ужалом, Участокмы сьзыл подзябь гьремын, 18 сантиметр мурдала.

Влага понна нюр'яскон но муз'емез обработать карон

Участокмы шобырскемын 70—80 сантиметр мурдала лымьен. Снегозадержание ортчытыса метр мурдала вуттом. Муз'емын нюр (влага) мед возыськоз шуыса, тудыс пумен муз'ем куасымыны куткем'я 2 полдэ усвалом но 2—3 нунал ортчыса кечат-вамаз культивация ортчытом 10—12 сантиметр мурдала.

Нурисыс усвал ортчытыса минеральной удобрение внести каром. Культивация бере нош ик усвалом кык-куинь полдэ.

Кидыс дасян

Кизен азды ю кидыс дасялом сортовой, кондиционной гина, первой

класслэс улти медаз дуы. Кийын бьрыса но сортировать карыса умой-таза кидыс дасялом.

Удобрение

Звенолэн участок вылаз удобрение внести каром: каждой гектарыс быдэ 3 центнер пень, 3 центнер суперфосфат, 2 центнер калийной слал но 2 центнер азотистой удобрениости. Минеральной удобрениости тудыс усвалм улэ внести каром.

Кизён

Кизенэз ортчытом шахматной порядокен, чтобы кизен еошник'еслэн высы 13 сантиметр дуозы. Кидысэз заделать каром муз'еме 6 сантиметр мурдала. Гектар вылэ кизём 2,7 центнер.

Киземез утылтон

Зор бере муз'ем пуксыса корка ке луылэс, сое усвалляломы. Подкормка ортчытом кык пол: нурисыс минеральной удобрениосын — 1 центнер суперфосфат, калийной слал 0,5 центнер, азотистой удобрениости 0,5 центнер гектар вылэ.

Кыктэтизэ подкормка ортчытом кьед вуэн: 1 ведро кьед вуэн 6 ведра вуэн сураса гектар вылэ 800—1000 ведра. Кыкнаполэз ик подкормка ортчытом ю шепаны кутскемзэс азлы.

Звенолы вис'ямын но юнматэмын сельхозинвентар'ес: 5 плуг, 2 драпач, 3 усы, 2 уробо но 5 вал.

Звенолэн руководителез
Ф. Караваев.

Звенолэн член'есыс:

С. Шкляев, С. Главатских, Н. Главатских, Т. Караваева, К. Главатских.

Агроном — Кондратьев.

Ленинградской военной округлэн штабездлэн оперсводкаез

27 январе фронтын разведчик'еслэн угчаськон'ессы мыныз.

Асьмелэн авиацимы разведывательной лобан'ес лэстыз.



СНИМОКЫН: А. Я. Гуров — полеводческой бригадалэн бригадирез — стопудовик'еслэн движенизылэн оидгез инициаторез («12-я годовщина Октября» колхоз, Хоперской район Сталинградской области). 1939 арын талэн участок вылыстыз быдэн 120 пуд ю тысь бастымын.

Гектарыс 150 пуд понна

Колхоз'есын тысё культурасы кизенэз планировать карон сьрыс СССР-ыс СНК-лэн но ВКП(б) ЦК-лэн постановлениз бадзым значение иметь каре урожайностис жутоныны. Ми, «Элеватор» колхозыс колхозник'ес обшой собраниямы обудить карымы планирование сьрыс. Умой-умой обудить карыса планамы пус'имы кызыны — 30 гектар вылэ чабей, 30 гектар вылэ йды но 27 гектар вылэ сезы.

Ю кидысмы кыстымын ни тырмыт окмымон. Чабей кидыс триеровать но каремын.

Муз'ем ужан машинаосмы: сеялкаос, уснос, драпач'ес тупат'яса ужаны кадэ дасэс, 6 плуг'ес но 6 кыткон еше гинэ уг окмы на.

Выль урожай жутоно понна, ми коркалы быдэ быдэн 1 центнер пень люкалом, 81 тонна минеральной удобренияс бастысьскомы, 3,5 тонна бастыськомы ни. Кьед поттым ни 100 воз, люкаськемез'я алан поттысьском.

Кык ефремовской звеноос колхозамы организовать каремын. Звеноосын кивалтыны мылгыдазы котьмар ужын умой ужасэ колхозник'ес Г. Н. Хохряков но П. П. Хохряков. Ефремовской звеноос нюр'яско чабейлэс 30 гектар вылыс ик быдэн 150 пуд урожай бастыны, мукет культурас'я 100 пудэс ожит урожай гектарыс ум басты.

Мукет ужлум'ес'я ужмы та'е: государственлы етин, сьиль, вьй тыронмы кемалэс быдэстэмын ни. Заем тыронмы 250 манет сяна бьвл. Культебор 1940 ар понна 50 процентэз тырмемын ни.

Пудо вордон'я — СТФ но МТФ пудо вордон фермаосмы план'я укомплектовать каремын.

Валь та уж'есмес быдэ'яны «Красный колос» колхозэз Чошатскыса ужаны бгемы.

А. К. Богатырев.

«Элеватор» колхозлэн председателез.

Умой литературно-художественной произведениоссы конкурс сярсы Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн 11 январе 1940 арын пуктэмез

Народной Комиссар'ёслэн Советсы пуктэ:
 1. Удмуртилэн 20 ар тырмонэнз нимаса Удмуртской АССР'я умой литературно-художественной произведениоссы конкуре ялоно. Конкурелась сроксэ тупатано 1940 арлэн 15 январьсенз 1941 арлэн 1 сентябрьсэ.
 2. Конкурслы советской писатель'ёслэн Союзэнызы тупатэм но сётэм условности юматано (условиос талэн удйаз сётисько)
 3. Конкурслы таце составен журм юматано: Ардашев К. П. — СНК-лэн председателзлэн заместителез (жюрилы председателз). Гаврилов Н. Г. — советской писатель'ёслэн Союзэнызы председателз (жюрилы секретарь), член'ёс: Матвеев Е. А. (ВКП(б) Обком), Емельянов Н. М. (Удгиз), Горбушин С. П. (УДНИИ), Демина (ВЛКСМ Обком), Кутявин И. Ф. («Удмурт коммуна»), Бармин («Удмуртская правда»), Лихачев (пединститутысь преподаватель), Колбина («Стахановец»), Ахмедзянов («Ленин юлы»).

4. Наркомфиназ косоно советской писатель'ёслэн Союзэнызы сметаез'я конкурслэсь участник'ёссэ премировать карыны 27 сюрс манет предудсмотреть карыны.

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн председателз

А. Тронин.

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн управделз

М. Ситников.

Умой литературно-художественной произведенилы Удмуртской АССР-ын ортчытиськись конкурслэн условиосыз

1. Удмуртской художественной литератураез азылане паськытатыны понна, озы ик выль писательской кадр'ёсты шараяны понна, Удмуртской АССР-лэн 20 ар тырмонэзлы сйзыса, умой художественно полноценной но идеологически выдержанной произведенилы конкурс ялыське.
 2. Конкурэз сётиськись произведениос гожтэмын дуны быгато котькыче туалал но исторической темалы, Удмуртын удйсь калык'ёслэн котькыче кылынызы но котькыче жанрен: роман, повесть, рассказ, пьеса, поэма, стих'ёс, кырзан'ёс, озы аи критической статьяос.
Валэктон: Удмуртской АССР-ын удйсьтэм автор'ёслэн произведениоссы пблэсь конкурсын участвовать карыны лэзисько тацеосыз: удмурт кылын гожтэм произведениос, яке мукет калык'ёслэн кылынызы гожтэм произведениос, если соос Удмуртилэсь али дырзэ но кылем дырзэ возматэ.
 3. Конкурсын оригинальной произведениосын чоп ик участвовать каро русской но мировой литературалэн классик'ёсызлэсь, СССР-ысь калык'ёслэн литературазылэсь художественной произведениоссэс удмурт кылэ берыктэм'ёс, озы ик удмурт кылысь зуч кылэ берыктэм'ёс.

4. Конкурслэн участникез конкурсэ сётны быгатэ произведениослэсь любой лыдзэс.
 5. Конкурэ открытой, мукет симен вераса, солэн участникез конкурсэ ас произведенизэ ыстыса, возматэ фамилизэ, имзэ, бубы нимзэ но адресса.
 6. Ваньмыз ик умоесь произведениос, соос премировать каремын дуозы яке уз, ыстэмын дуозы газет'ёсы, журнал'ёсы поттыны понна, озы ик нимаз книгаосын поттыны понна.
 7. Конкурслэн сроксэ 1940 арлэн 15 январьсен 1941 арлэн сентябрьсэ.
 8. Умоесь оригинальной но переводной художественной произведениос понна тупатисько таце премиос:
 1) одйг премия — 5000 манет'ем.
 2) вить премия — быдэн 3000 манет'ем.
 3) тямсэ премия — быдэн 2000 манет'ем.
 4) дас премия — быдэн 1000 манет'ем.
 Произведениосы таце адрес'я ыстоно: гор. Ижевск, УАССР, Горький улча, 72, советкой писатель'ёслэн Союзэнызы правленийез, конкурслэн журিয়েлы.

„1 луч“ колхозын бесхозяйственность

Лесагурт сельсоветысь «1 луч» колхозын бесхозяйственность. Колхозной руководство ляб пуктэмын, кинлэн ке марке мылыз потэ, сое лэстэ. Колхоз ваньбурез тус-тас каро. 1940 ти аре ю кызыны дасьяскон сярсы уг сюлмасько. Та дырозь ю кидис окымон бвбл кыстэмын на, удобрение но кыед уг ворттиськы, сортировкасэ ужатэк сыло. Мимала етйя треста, кык-куны арлы обмымон вал, нош со трестаез ваньзэ сибэтызы, табере колхоз председателз Опарин, колхоз'ёсэти треста угтаеа ветлэ.
 Колхозлэсь ваньбурзэ душкасьёсын уг нюр'асько. К. П. Серебренникова Зуриной районэ колхоз куроез душмемен вузам. Парсь сюдисьёслы сётэм сионзэс асьсэлы нулло. 24 январе О. А. Петкова но Е. А. Серебренникова 150 кило пызь но сёзы парсь сюдонлэсь асьсэлы душкаса нуллям. Парсылы сюдонзэ

асьсэос сменен, парсьёс уродмемпнэсь. Животководка Серебренникова эш нош номыре меры принять уг кары. Озы ик Е. П. Тронина душкаса куро вузам «Галья» колхозысь колхозник'ёслы К. А. Серебренникова колхозлэсь куроэ душкемен вузам коньдонэнз ветыл но бастытэ ни.
 Таце уж соин но пормемын, что руководящой уже кинэ ке шедем сое пукто. 1 бригадалы бригадир К. Н. Опарин одйг час сяна нуналлы уг ужа: чукна колхозник'ёсты ужан ыстыса ветлэ но, соин ужез быре. Трудодень колхозник'ёслэсь юаса гож'я кин кбня ужаз шуыса. Наряд бастыны жытазе ачиз уг вуылы, ыстэ мукет мурт'ёсты.
 Райзолы но сельсоветлы юрттоно ужзэс умой пуктыны «1 луч» колхозлы. Колхоз ваньбурез тус-тас карысьёс суд скамя вылэ пуктэмын дуыны кулэ.

Малыгин.

Родинамес возманы мон котьку дась

1-ти ноябрь мон поннам туж бадзым нуналэн луэ. Со нуналэ мон Рабоче-Крестьянской Красной Армилен радаз султы. Мон Красной Армии лыктэмелэсь азвыл военной ужез туж ляб тодисько вал. Лыктэмэ дырысен трос ик ке но дыр оз ортчы на, мон военной ужез тодон'я но соин умой овладеть карон'я аслэстым тодонлыкме но быгагонлыкме унолы булэти ни. Мон станковой пулеметэз но винтовкаез йылысь пумысь изучить кари. Соосын умой овладеть карон понна, нырысь ик материальной частьсэс изучить кари, собере соослэн взаимодействиосынызы тодматски.
 Аслэстым боевой но политической подготовносья тодонлыкме мон уж вылын возматисько. Винтовкаысь ыбылйськон'я нырысетй упражненииэ „отлично“ отметкалы сдать кари. Кудыз понна командование благодарнось ялыз. Ваньзэ куйн благодарнось бастыти ни.
 Мон котьку дась султыны тушмон пумитэ но сое жугыны кужымме но быгагонлыкме жалэтак, нош кулэ ке луиз, улоне но уг жала социалистической родинамы понна.

Тайн чоп ик мон районьсытымы вань Трудяшйёслы вазыскисько котькыче политической но хозяйственной уж'ёсты дыраз но вылы качеством быдэсьян понна нюр'ясыкыны. Тодыса улэ, что тй честно но добросовестно уженыды Красной Армилы юрттиськоды. Не-ской частьюсь **красноармеец Н.А. Тронин.** Куйбышев.

Сюрес лэстынын „Малодая республика“ колхоз кадь ужано

Тракторной но проселочной сюрес'ёс бадзым значение иметь каро асьме колхоз'ёс понна государственной заданиосы быдэстон удисын. Ведь котькинлы тодмо, что умой сюрес кузя умой ветлыны но. Оборонной ужын но сюрес бадзым инты бастэ. Куд-огез сельсовет'ёс но колхоз'ёс сое валазы. Бастом Портурнской сельсоветысь колхоз'ёсты «Новые сири», но «Мопр», куд'ёсыз жоген быдэстозы ни сюрес лэстын планзэс. Умой ужало Удлем сельсоветысь «Малодая республика» колхозысь колхозник'ёс. Татысь парторг М. М. ЖУЙКОВ но колхозлэн председателз Т. Г. ЖУЙКОВ асьсэос сюрес лэстынын ужало, практически, конкретной юрттэт сето.
 Вань тацеес но сельсовет'ёс, куд'ёсыз совсем сюрес лэстынэз вунэтйзы, соос луо Зар-Меданской, Бибагуртской сельсовет'ёс. Таос сюрес лэстыно шумса уг но малпасько.
 Районысьтымы ваньмызы колхоз'ёслы Портурнес сельсоветысь «Новые сири», «Мопр» но Удлемысь «Малодая республика» колхоз'ёс кадь сюрес лэстынын ужез организовать карыса, сюрес вылэ кблы ворттон планзэ 15 февралезь 100 процент быдэстэно

Скопгарев.

Чан Кай-Шилэн китаической калыкылы но армилы вазыськемез

Чунцин, 25 январе. Централ Ньюс агенство толон опубликовать кариз китаической калыкылы но армилы Чан Кай-Шилэсь вазыськемэз. «Туннэ нуналлэн главнейшой задачаеныз, шуэ Чан Кай-Ши, луэ вооруженной пумит'ясконэз азылане нуон. 450 миллион'ем китаической калык китаической республикалэсь независимосьэ захишаты карыны решить кариз. Но кыче внешней кужым'ёс, но кыче интригаос асьмелэсь волямес чигтыны уз быгатэлэ».
 «Ван Цзин-Вейлэн японец'ёсын секретной соглашенииэ, пусйиз Чан Кай-Ши, 1915 арын Юань Ши-Кайен кугэм 21 требованиослэсь нэ позорной луэ, малы ке шуид та соглашение Китаиз рабской положение луктэ. Воздаськисьтэм предателз Ван Цзин-Вей, пус'е Чан Кай-Ши, 30 декабре Японием соглашение гожтйз солы асьмелэсь странамес вузан сярсы. Та соглашенииысь потэ, что добрососедской отношениос улсын взланы кулэ Японской протекторат улэ Япониез но Китаез огазензэ. Коммунизмлы пумит озы нимаськись единой фронт означать

каре японской гарнизон'ёслэсь Китае пырак азелы интыяськемзэс. Озы нимаськись экономической сближение возматэ Японием но Китайын экономической монополиез. Мукет кылын вераса, та соглашение луэ Кигайлы порабощениен».
 Ван Цзин-Вейлэн вань сюлмаськон'ёсыз, — верамын Чан Кай-Шилэн вазыськоназ, — луо Японилэсь 40 миллион'ем земзэ бастыны вылысь «Центральной марионеточной правительствозэ» установить каремлэсь азвыл. Вакчияк вераса, Ван Цзин-Вейлэн тушмонлэсь бастэмез потэ вал, нырысь ик, коньдон но кыктэйтэ, коньдон но куйнметйэ, коньдон. коньдон бастэтон сяна Ван Цзин-Вей но кыче мукет условности оз учкы».
 «Китайлэн национальной политикаез, шуиз Чан Кай-Ши, — вооруженной пумит'ясконэз азылане нуыны понна воштыськытэк кылэз».
 «Китайлэн правительствозэ наступленилы пумит наступление нуоз, ыштэм тарриториез завоевать карытозь жугиськыз».

(ТАСС)

70 интые 15 процент гинэ

Культебор тырноплэн первой сроксэ пумозыз кыдэкин бвбл ни. 26 январь азелы 60—70 процент план быдэстэмын дуыцы кулэ ни вал, но быдэстэмын 14,9 процент гинэ. Тужгес урод культеборлы коньдон люак мынэ Дебесской, Тольенской, Ариковской, Лесагуртской но Шуралудской сельсовет'ёсын. Куд-огез колхозысь руководител'ёс но совет'ёслэн депутат'ёсы кулэез'я юрттэт уг сето финагент'ёслы. Соос лыд'яло, что финагент'ёс соослэн ужзы бвбл, а со уж райфолэн. Соиз сэрэн ик культебор тырон'я ичи поступление. Шуралуд, Такагурт, Селькагурт, Н-Ныхта, В-Чепык, Дебесс, Варни но мукет'ёсысьтыз гурт'ёсысь колхозник'ёс но единоличник'ёс туж бжыт культеборзэс тырызы на.

Финагент'ёслы, «Прожектор», «Кр. броневики», «Элеватор», «Победа», «Ударник», Молотов нимо колхоз'ёсы, Татысь финагент'ёсырысь ик асьсэос тыронзэс тырыса, собере юрттыны од'язы практической агитационно-массовой уж пубса. Соин ик добитесь карыськызы культебор тыроны 90—95 процент.
 Налоговой агент'ёслы массовой ужез умоатыса, сокрушительной удар сетоно кинлэн ке ужез леземын самотеке. Финансовой активлы зол юрттоно налоговой агент'ёслы и со вамен добитесь карыськопо сельхозналог, тырон'я недоимкаосы быдэстыны 100 процент 5-ти февралезь но культебор октонэз быдэстэно 15 февралезь.

Ширинкин.

Красной уголокын кезыт

Красной уголок колхозной егит'ёс пблын культурной жунонын туж бадзым инты бастэ, нош куд-огез колхоз председател'ёс сое уг валало. Бастом Портурнес сельсоветын «Кр. двигатель» колхоззэс. Татын вань красной уголок, отчы мыниськод ке лыдзиськыны, книга но газет'ёс местае лачак кесям бумага гинэ куямын.

Тыл ке жуатыны куриськод, керосин бастэ но жуатэ шуо, нош эстыны пу ке куриськод, сике мынэ но пу вае но эсто-ды, шуэ колхоз председател'ёсы Серебренников.
 Таце отсталой мылкыдын ужан сямзэ Серебренниковлы куштоно.

В. Опарин, И. Опарин.

Отв. редактор **Н. КУЗЬМИН**

ДЕБЕССКОЙ КОЛХОЗНО-СОВХОЗНОЙ ТЕАТРЫН

1-ти но 2-ти февралэ, 1940 арын театральной сезонзэ усьтон. Премьера **„МУЗ'ЕМ“** (зеиля—удмурт кылын). Авторез Н. Вирта. 5 действииен но 6 картинаен драма.
 Постановкаез художественной руководител'ёслэн—главной р'жиссерлэн **А. И. Зайковлэн**, музыкаез **П. И. Шоринлэн**. Пьесаын ваньмыз артист'ёс шудо.
 Билет'ёс азыло вузасько 31-ти январьсен ик театрлэн кассааз нуназэ 2 часысен 9 час жытозь. Постоянной местаосы вузан мынэ на, озы ик коллективной заявкаос кутисько театрлэн контораез 10 часын чуннаысен 8 час жытозь.
 Спектакль кутске 8 часысен жыт. Куйнэ звонок бере пырыны уг ни лэзиськы. Пинал'ёс 16 арескозь жыт'ёсын уг лэзисько. Сезонной билет'ёс 1 номеро талон'я.

Дирекция.